

## Conditions de vente et de livraison de Fasterholt Maskinfabrik A/S

### 1. Application

Les conditions générales de vente et de livraison suivantes s'appliquent dans la mesure où elles ne font pas l'objet d'une renonciation par accord écrit entre les parties. Fasterholt Maskinfabrik A/S se réserve le droit d'apporter des modifications aux présentes conditions de vente et de livraison sans notification préalable ou ultérieure.

Les conditions spéciales de l'acheteur spécifiées dans la commande de l'acheteur ne lient pas Fasterholt Maskinfabrik A/S sauf si Fasterholt Maskinfabrik A/S a donné son accord par écrit conformément aux présentes conditions spéciales. Sauf accord ou décision contraire, la livraison sera couverte par les conditions générales NL92.

### 2. Conseils, devis et commandes

Fasterholt Maskinfabrik A/S ne conseille que l'acheteur dans son propre domaine d'expérience et au mieux de ses connaissances au moment du conseil. Les conseils ne sont formulés que sur la base des informations fournies par l'acheteur.

Sauf indication contraire, le devis est valable 30 jours à compter de la date d'émission.

En cas de commande après expiration du délai, Fasterholt Maskinfabrik A/S se réserve le droit d'annuler ou de modifier le devis.

La commande est considérée comme acceptée par Fasterholt Maskinfabrik A/S lorsqu'une confirmation de commande écrite est envoyée à l'acheteur.

Si la confirmation de commande envoyée par Fasterholt Maskinfabrik ne correspond pas à la commande de l'acheteur, ce dernier doit immédiatement le signaler. Dans le cas contraire, l'acheteur sera lié par ce qui est indiqué dans la confirmation de commande.

Nul n'est autorisé, y compris les concessionnaires, à apporter des ajouts ou des modifications à confirmation de commande de Fasterholt Maskinfabrik. Fasterholt Maskinfabrik A/S décline toute responsabilité en cas de telles modifications.

### 3. Prix

Les prix indiqués dans les devis, les confirmations de commande et les contrats sont des prix courants hors TVA, taxes et installation. Fasterholt Maskinfabrik A/S se réserve le droit de modifier les prix en cas de modification des coûts de production, de main-d'œuvre, des matières premières, des contrats de sous-traitance, des taux de change, des remises, des droits de douane, etc., sur lesquels Fasterholt Maskinfabrik A/S n'a aucune influence. La liste des prix peut être modifiée sans notification préalable.

### 4. Spécifications

Toute information concernant les données techniques contenues dans les brochures, catalogues et autres supports de vente est uniquement à titre indicatif. Fasterholt Maskinfabrik A/S décline toute responsabilité en cas d'erreurs contenues dans ces documents. Fasterholt Maskinfabrik A/S se réserve le droit de modifier les catalogues et brochures, etc., sans notification préalable.

Tous les dessins et descriptions sont la propriété de Fasterholt Maskinfabrik et ne peuvent être copiés, reproduits ou transférés à des tiers sans autorisation.

### 5. Responsabilité du produit

Fasterholt Maskinfabrik A/S se réserve le droit, sans notification préalable, d'apporter des modifications à ses produits, dans la mesure où cela ne modifie pas les spécifications techniques convenues. Ceci s'applique également aux produits déjà commandés.

Fasterholt Maskinfabrik A/S ne pourra en aucun cas être tenu responsable des pertes d'exploitation, de bénéfices ou de toute autre conséquence financière.

### 6. Conditions de livraison

Les livraisons démarrent à partir de l'usine, sauf indication contraire et mentionnée dans la confirmation de commande. La livraison est considérée comme terminée au moment de la livraison des marchandises à l'acheteur ou à la remise à un transporteur étranger, sauf indication contraire dans la confirmation de commande.

### 7. Délais de livraison et retards

Le délai de livraison est indiqué dans la confirmation de commande écrite, à condition que tous les détails techniques et formalités nécessaires à l'exécution de la commande soient disponibles à ce moment.

Sinon, le délai de livraison est calculé à partir de la date à laquelle toutes les conditions sont remplies. Si la livraison n'a pas été effectuée 45 jours après la date prévue de livraison, l'acheteur est en droit de résilier par notification écrite à Fasterholt Maskinfabrik A/S le contrat pour la partie de la livraison qui n'a pas été effectuée. Fasterholt Maskinfabrik A/S ne pourra être tenu responsable des retards causés par une force majeure ou toute autre circonstance indépendante de l'influence et du contrôle de Fasterholt Maskinfabrik, notamment les retards dans les livraisons des fournisseurs, les interruptions de service, les grèves, les grèves patronales, les accidents de transport ou autres. Aucun dommage et intérêt ni aucune compensation ne sera accordé en cas de retard de livraison.

### 8. Conditions de paiement

Le paiement doit être effectué conformément aux conditions de paiement applicables indiquées dans la confirmation de commande. Fasterholt Maskinfabrik A/S se réserve le droit, avant la livraison, d'obtenir des informations sur la notation de crédit et de demander une garantie de paiement. Fasterholt Maskinfabrik A/S se réserve le droit de propriété des marchandises jusqu'au paiement. Si les conditions de paiement ne sont pas remplies, Fasterholt Maskinfabrik A/S est en droit de récupérer les marchandises. L'acheteur est tenu d'assurer la valeur intégrale de la livraison contre les dommages liés au transport, les incendies, le vandalisme, le vol, etc., de l'expédition des marchandises jusqu'au paiement de libération des marchandises.

Si le paiement n'est pas effectué dans les délais, Fasterholt Maskinfabrik A/S est en droit de calculer les intérêts moratoires à compter de la date d'échéance, conformément aux dispositions de la loi sur les intérêts.

Si l'acheteur n'a pas réglé le montant dû à l'échéance, Fasterholt Maskinfabrik A/S est en droit de résilier le contrat ou de suspendre la livraison. Fasterholt Maskinfabrik A/S est en droit de modifier les conditions de paiement des livraisons futures à cet acheteur sans notification préalable.

### 9. Garantie et réclamation

Pour tous les produits fabriqués par Fasterholt Maskinfabrik A/S, Fasterholt Maskinfabrik A/S garantit les défauts de fabrication et de matériaux non liés à l'usure générale pendant 24 mois à compter de la date de livraison. La garantie n'est valable que si le produit est correctement installé, que seules des pièces de rechange d'origine uniquement ont été utilisées, et que l'application est conforme aux instructions de Fasterholt Maskinfabrik et aux pratiques généralement acceptées.

Pour les pièces de fabrication étrangère incluses dans la livraison, par exemple, équipement

électrique, etc., Fasterholt Maskinfabrik A/S accorde la même garantie que celle dont il bénéficie de la part du sous-traitant.

Si, pendant la période de garantie, des défauts sont détectés sur nos produits, Fasterholt Maskinfabrik A/S effectuera les réparations et les renouvellements nécessaires, sans frais et dès que possible pendant les heures de travail habituelles. Si les marchandises visées par une réclamation doivent être remplacées par de nouvelles pièces, une nouvelle facture sera émise pour ces dernières. Les marchandises visées par une réclamation doivent être retournées à Fasterholt Maskinfabrik A/S dans les 14 jours suivant la réclamation pour obtenir une note de crédit.

Fasterholt Maskinfabrik A/S ne peut être tenu responsable de pertes d'exploitation, de pertes de temps, de pertes de bénéfices ou autres.

### 10. Retour des marchandises commandées

Les marchandises livrées peuvent être retournées sous les conditions suivantes :

- Les marchandises doivent être intactes et inutilisées.
- Le retour doit être effectué dans les 14 jours au plus tard suivant la date de facturation. Au retour, des frais de 10 % de la valeur de la marchandise seront facturés.
- Toutes les pièces annexes doivent être jointes.
- Les marchandises ne sont pas des fournitures.
- Une copie du bon de livraison/de la facture doit être jointe aux marchandises de retournées.
- Les appareils électroniques ne peuvent être retournés qu'avec l'accord préalable de Fasterholt Maskinfabrik A/S.
- Tous les frais d'expédition liés au retour sont à la charge de l'acheteur.

### 11. Juridiction et cadre légal

Les litiges découlant des présentes conditions générales de vente et de livraison, ainsi que de leur interprétation, seront réglés par arbitrage et conformément au droit danois, y compris les coutumes et pratiques commerciales.

### Fasterholt Maskinfabrik A/S

Ejstrupvej 22,  
DK-7330 Brande  
Tél. : +45 97 18 80 66 | Fax : +45 97 18 80 40  
E-mail : [mail@fasterholt.dk](mailto:mail@fasterholt.dk)  
Web : [www.fasterholt.dk](http://www.fasterholt.dk)  
CVR : 58832812